



COMUNICADO DE PRENSA

Fecha: 2 de noviembre 2012
Distrito 7: Condados de los Ángeles y Ventura
Contractor: Caltrans Public Affairs
Telephone: (213) 897-3656

PARA COMUNICACIÓN INMEDIATA

CIERRES DE CARRILES PARA RESTAURACIÓN DE LA SAN BERNARDINO FREEWAY (I-10)

LOS ANGELES – El California Department of Transportation (Caltrans), cerrará partes de la I-10 para realizar obras de pavimentación. No obstante, no se cerrarán dos rampas seguidas al mismo tiempo. Se pondrán señales en los desvíos. Los cierres son los siguientes, si el clima lo permite.

Cierre extendido de 55 horas

Desde las 10 p.m. del viernes, 2 de noviembre hasta las 5 a.m. del lunes, 5 de noviembre.

I-10 rumbo este y oeste

El carril para los HOV y el carril #1 desde la Alameda Street a la I-605

Viernes, 2 de noviembre

I-10 rumbo este

- Desde las 11 p.m. a las 9 a.m. – Hasta dos carriles desde la State Street a la I-5
- Desde las 7 p.m. a las 11 a.m. – Hasta cuatro carriles desde la I-5 a la I-605
- Desde las 7 p.m. al medio día – Rampas de entrada y de salida de la Eastern Avenue, Fremont Avenue, Atlantic Boulevard, Garfield Avenue, New Avenue, Del Mar Avenue, San Gabriel Boulevard, Walnut Grove Avenue, Rosemead Boulevard, Flair Drive, Baldwin Avenue y Santa Anita Avenue.
- Desde las 7 p.m. a las 10 a.m. – Rampas de entrada a la Garvey Avenue, Alameda Street, Mission Road, Cesar Chavez Avenue, State Street y Marengo Street/Soto Street.
- Desde las 9 p.m. a las 10 a.m. – Rampa de salida de la City Terrace Drive
- Desde las 7 p.m. a las 10 a.m. – Conectores a y desde la I-710 rumbos norte y sur
- Desde las 11 p.m. a las 7 a.m. – Conectores desde la I-5 rumbos norte y sur

I-10 rumbo oeste

- Desde las 9 p.m. a las 8 a.m. – Hasta cuatro carriles y el carril para los carros compartidos desde la I-605 a la State Street
- Desde las 9 p.m. a las 9 a.m. – Rampas de entrada al carril para carros compartidos de la Del Mar Avenue
- Desde las 9 p.m. al medio día – Rampas de entrada y rampas de salida de Peck Road, Valley Boulevard, Santa Anita Avenue, Temple City Boulevard, Rosemead

NEWS RELEASE

2-2-2-2

CIERRES DE CARRILES EN LA SAN BERNARDINO FREEWAY (I-10)



- Boulevard, Walnut Grove Avenue, San Gabriel Boulevard, Del Mar Avenue, New Avenue, Garfield Avenue, Atlantic Boulevard, Fremont Avenue y Soto Street
- Desde las 9 p.m. al medio día – Rampas de salida de la Durfee Avenue/Garvey Avenue, State Street y Eastern Avenue/Campus Road Avenue
 - Desde las 10 p.m. al medio día- Rampas de entrada a la Frazier Street, Hebert Avenue y Campus Road.

State of California • Department of Transportation

Viernes, 2 de noviembre

I-10 rumbo oeste

- Desde 10 p.m. a las 8 a.m. Conectores a la I-5 rumbos norte y sur
- Desde las 10 p.m. a las 8 a.m. – Conectores a y desde la I-710 rumbos norte y sur.

Domingo, 4 de noviembre

I-10 rumbo este

- Desde las 5 p.m. a las 6 a.m. – Hasta tres carriles y el carril para carros compartidos desde la I-710 a la I-605
- Desde las 6 p.m. to 5 a.m. – Rampas de entrada y de salida de la Eastern Avenue, Fremont Avenue, Atlantic Boulevard, Garfield Avenue, New Avenue, Del Mar Avenue, San Gabriel Boulevard, Walnut Grove Avenue, Rosemead Boulevard, Flair Drive, Baldwin Avenue y Santa Anita Avenue
- Desde las 6 p.m. a las 6 a.m. – Rampas de entrada a la Alameda Street, Mission Road, Cesar Chávez Avenue, State Street y Marengo Street/Soto Street.
- Desde las 1 a.m. a las 5 a.m. –Cierre total de la autopista entre la Eastern Avenue y la I-605
- Desde las 6 p.m. a las 5 a.m. – Rampa de salida de la City Terrace Drive
- Desde las 6 p.m. a las 6 a.m. – Conectores a y desde la I-710
- Desde las 10 p.m. a las 6 a.m. – Conectores desde la I-5 rumbos norte y sur.

I-10 rumbo oeste

- Desde las 10 p.m. a las 5 a.m. – Hasta cinco carriles y el carril para los carros compartidos desde la Baldwin Avenue a la State Street
- Desde las 11:59 p.m. a las 4 a.m. –Cierre total de la autopista entre la I-605 y la I-710
- Desde las 9 p.m. a las 6 a.m. – Rampa de entrada a la Del Mar Avenue al carril para los carros compartidos.
- Desde las 6 p.m. a las 6 a.m. – Rampas de entrada y de salida de Peck Road, Valley Boulevard, Santa Anita Avenue, Temple City Boulevard, Rosemead Boulevard, Walnut Grove Avenue, San Gabriel Boulevard, Del Mar Avenue, New Avenue, Garfield Avenue, Atlantic Boulevard y Fremont Avenue, Soto Street
- Desde las 6 p.m. to 5 a.m. – Rampas de salida de la Durfee Avenue/ Garvey Avenue y la Eastern Avenue/Campus Road
-

Desde las 6 p.m. a las 5 a.m. – Rampas de entrada de la Frazier Street/Bess Avenue, Hebert Avenue y Campus Road

- Desde las 6 p.m. a las 5 a.m. – Rampa de salida de la State Street



Desde el lunes, 5 de noviembre hasta el jueves, 8 de noviembre

I-10 rumbo este

- Desde las 9 p.m. a las 6 a.m. – Hasta tres carriles y el carril para los carros compartidos desde la I-5 a la I-605
- Desde la 1 a.m. a las 5 a.m. – Cierre total de la autopista entre Eastern Avenue y la I-605
- Desde las 9 p.m. a las 6 a.m. – Rampas de entrada a la Alameda Street, Mission Road, Cesar Chávez Avenue, State Street y Marengo Street
- Desde las 9 p.m. a las 5 a.m. – Rampa de salida de la City Terrace al Departamento de Transporte del Estado de California (State of California Department of Transportation)

NEWS RELEASE

**SLOW FOR THE
CONE ZONE**
CALTRANS

3-3-3-3

CIERRE DE CARRILES EN EL BERNARDINO FREEWAY (I-10)

Desde el lunes, 5 de noviembre hasta el jueves, 8 de noviembre

I-10 rumbo este

- Desde las 7 p.m. a las 6 a.m. – Rampas de entrada y de salida de Eastern Avenue, Fremont Avenue, Atlantic Boulevard, Garfield Avenue, New Avenue, Del Mar Avenue, San Gabriel Boulevard, Walnut Grove Avenue, Rosemead Boulevard, Flair Drive, Baldwin Avenue y Santa Anita Avenue.
- Desde las 7 p.m. a las 6 a.m. – Conectores a y desde la I-710 rumbos norte y sur.
- Desde las 10 p.m. a las 6 a.m. – Conectores desde la I-5 rumbos norte y sur.

I-10 rumbo oeste

- Desde las 8 p.m. a las 5 a.m. – Hasta cinco carriles desde la I-605 a la I-5
- Desde las 11:59 p.m. a las 4 a.m. – Cierre total de la autopista entre la I-605 y la I-710
- Desde las 9 p.m. a las 6 a.m. – Rampas de entrada de la Del Mar Avenue al carril para los carros compartidos.
- Desde las 9 p.m. to 6 a.m. – Rampas de entrada y de salida de Peck Road, Valley Boulevard, Santa Anita Avenue, Temple City Boulevard, Rosemead Boulevard, Walnut Grove Avenue, San Gabriel Boulevard, Del Mar Avenue, New Avenue, Garfield Avenue, Atlantic Boulevard, Fremont Avenue y Soto Street
- Desde las 10 p.m. to 5 a.m. – Rampas de salida de la Durfee Avenue/ Garvey Avenue, State Street y Eastern Avenue/Campus Road .
- Desde las 9 p.m. to 5 a.m. – Rampas de entrada a la Frazier Street/Bess Avenue, Herbert Avenue y Campus Road.
- Desde las 10 p.m. a las 5 a.m. – Conectores a la I-5 rumbos norte y sur.
- Desde las 10 p.m. a las 5 a.m. – Conectores a y desde la I-710 rumbos norte y sur.

La I-10 es una vía arterial principal que les presta servicio a los viajeros cotidianos y a

grandes vehículos comerciales. Como resultado del uso fuerte, el pavimento del asfalto en los carriles para carros compartidos ha experimentado extensor desgaste. El nuevo pavimento mejorará la seguridad y movilidad de los motoristas. Atkinson Construction es el contratista de este proyecto de \$165 millones que se espera que quede terminado en el otoño del 2012. Caltrans les ruega a los motoristas que **manejen lentamente por la zona de los conos--** “Slow For The Cone Zone.

SLOW FOR THE
CONE ZONE
C A L T R A N S